

Codice A1514B

D.D. 15 aprile 2019, n. 405

POR FSE 2014/2020 - Misura 1.8iv.3.2.6. D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018. Esito della procedura di selezione dei progetti presentati in attuazione del Bando regionale per la realizzazione di un intervento di "Disseminazione e diffusione del welfare aziendale per enti aggregatori" approvato con D.D. n. 1234 del 06/11/2018. Impegno di Euro 1.296.048,94 su capp. vari bil. 2019/2021.

Visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 e s.m.i., recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e definisce disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio, e successivi regolamenti di esecuzione e delegati;

visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 e s.m.i. relativo al Fondo sociale europeo e abrogante il Regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;

visto il Programma Operativo del Piemonte del Fondo Sociale Europeo – POR FSE 2014/2020, approvato con Decisione della Commissione Europea C(2014) 9914 del 12/12/2014 ed i Regolamenti (UE) n. 1303/2013 e n. 1304/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, pubblicati sulla GUUE del 20 dicembre 2013;

vista la D.G.R. n. 57 - 868 del 29/12/2014 con la quale è stata ratificata la presa d'atto della predetta Decisione C(2014) 9914 del 12/12/2014;

vista la Decisione di esecuzione della Commissione Europea C(2018) 5566 del 17/08/2018 che modifica la sopra citata Decisione di esecuzione C(2014) 9914 del 12/12/2014;

vista la D.G.R. n. 28-7566 del 21/09/2018 con la quale è stata ratificata la presa d'atto della predetta Decisione C(2018) 5566 del 17/08/2018 ed è stato riapprovato il Programma Operativo Regionale della Regione Piemonte cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo per la programmazione 2014-2020;

vista la D.G.R. n. 15 – 1644 del 29/06/2015 avente ad oggetto la presa d'atto del documento “Le procedure e i criteri di selezione delle operazioni” per l’attuazione degli interventi previsti nel POR FSE della Regione Piemonte per il periodo 2014 – 2020;

vista la D.D. n. 807 del 15/11/2016 avente ad oggetto “Art. 122, comma 1, Reg. (UE) n. 1303/2013. Approvazione dei documenti relativi al sistema di gestione e controllo del Programma Operativo, obiettivo “Investimenti in favore della crescita e dell’occupazione” – Fondo Sociale Europeo Regione Piemonte 2014-2020 CCI 2014IT05SFOP013;

vista la D.D. n. 1610 del 21/12/2018 avente ad oggetto “Art. 122, comma 1, Reg. (UE) n. 1303/2013 ss.mm.ii. Approvazione dei documenti relativi al sistema di gestione e controllo del Programma Operativo, obiettivo “Investimenti in favore della crescita e dell’occupazione” – Fondo

Sociale Europeo Regione Piemonte 2014-2020 CCI 2014IT05SFOP013. Aggiornamento al 20/12/2018” e s.m.i.;

vista la D.D. n. 351 del 09/05/2017 avente ad oggetto: “Documento di autovalutazione rischio frodi. Acquisizione degli esiti della autovalutazione rischio frodi, approvazione del piano di azione relativo all’adozione di misura di controllo finalizzate ad abbassare il rischio lordo di frodi”;

vista la D.D. n. 219 del 08/03/2019 avente ad oggetto “Identificazione e nomina dei Responsabili (esterni) del trattamento dei dati e definizione delle modalità attuative della relativa nomina, ai sensi dell’art. 28 del Reg. (UE) 2016/679. Approvazione del nuovo schema di atto di adesione. Recepimento e adeguamento dell’informativa di cui alla D.G.R. 28/09/2018, n. 1-7574 per le finalità della Direzione Coesione Sociale della Regione Piemonte, POR FSE 2014-2020.”;

vista la D.G.R. n. 22-5076 del 22/05/2017 con la quale è stato approvato l’Atto di Indirizzo “WE.CA.RE. - Welfare Cantiere Regionale – Coesione sociale, welfare e sviluppo locale” (WECARE), quale Strategia di innovazione sociale della Regione Piemonte, comprensiva, tra le altre, di una azione di promozione del welfare aziendale e con la quale, per la realizzazione di questo intervento, è stata approvata la spesa di € 4.000.000,00 attraverso le risorse POR FSE 2014-2020, stanziata nell’ambito della missione 15, programma 04;

vista la D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018 con la quale, confermando la spesa di € 4.000.000,00, è stato approvato l’Atto di indirizzo di modifica ed integrazione della sopra indicata Strategia di innovazione sociale della Regione Piemonte “WECARE”, contenente criteri e modalità per l’attuazione dell’intervento di promozione del welfare aziendale, che si compone delle seguenti Misure regionali, a valere sul POR FSE 2014-2020:

- Misura 1.8iv.3.2.5: Animazione e comunicazione istituzionale sulla cultura di welfare aziendale per il territorio piemontese – risorse previste € 300.000,00,
- Misura 1.8iv.3.2.6: Disseminazione e diffusione del welfare aziendale per enti aggregatori – risorse previste € 1.200.000,00,
- Misura 1.8iv.3.2.4: Progettazione e attivazione di interventi di welfare aziendale – risorse previste € 2.500.000,00;

considerato che il sopra citato Atto di indirizzo approvato con D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018 prevede che la Direzione Coesione sociale possa ridefinire i suddetti riparti delle risorse tra le tre Misure regionali con proprio provvedimento, anche contestualmente all’approvazione dei progetti, in relazione all’effettivo utilizzo delle risorse assegnate alle diverse Misure;

vista la D.D. n. 133 del 14/02/2019 con la quale è stata approvata, per un importo di € 199.928,00, la graduatoria dei progetti approvati e finanziati in attuazione del Bando regionale per la realizzazione di un intervento di “Animazione e comunicazione istituzionale sulla cultura di welfare aziendale per il territorio piemontese” approvato con D.D. n. 1174 del 19/10/2018, di cui alla sopra indicata Misura 1.8iv.3.2.5;

vista la D.D. n. 1234 del 06/11/2018 con la quale, in attuazione della sopra citata Misura 1.8iv.3.2.6, è stato approvato il Bando per la presentazione di progetti per la realizzazione dell’intervento “Disseminazione e diffusione del welfare aziendale per enti aggregatori” e del Manuale per la valutazione ex ante dei progetti presentati, per un totale di risorse disponibili pari ad € 1.200.000,00, con scadenza per la presentazione delle domande alle ore 12.00 del 15/02/2019;

dato atto che la sopra indicata D.D. n. 133 del 14/02/2019 ha reso disponibile la quota di risorse non utilizzata pari ad € 100.072,00 per l’eventuale incremento dell’importo di €

1.200.000,00 previsto per l'attuazione della Misura 1.8iv.3.2.6 "Disseminazione e diffusione del welfare aziendale per enti aggregatori", per un totale di € 1.300.072,00, nel caso in cui l'importo delle domande ammissibili fosse superiore all'importo previsto;

dato atto che, entro il termine di scadenza per la presentazione delle domande in attuazione del sopra citato Bando "Disseminazione e diffusione del welfare aziendale per enti aggregatori", sono pervenute n. 19 domande di contributo;

accertato che le persone incaricate del Settore Politiche per le pari opportunità, diritti e inclusione, in relazione al citato Bando regionale, hanno proceduto all'esame di legittimità delle domande pervenute e di ammissibilità dei progetti, dal quale sono risultate ammissibili alla valutazione di merito n. 19 proposte progettuali;

constatato che, sulla base dei criteri e dei punteggi individuati nel suddetto Bando e dettagliati nel Manuale per la valutazione ex ante dei progetti presentati, il Nucleo di valutazione, costituito con D.D. n. 1496 del 17/12/2018, ha predisposto la proposta di graduatoria finale secondo le disposizioni di cui al punto 9. PROCEDURA E CRITERI DI SELEZIONE e del citato Manuale per la valutazione, dalla quale risulta l'ammissibilità di n. 18 progetti, in quanto n. 1 progetto non risulta ammissibile per punteggio inferiore alle soglie minime indicate al punto 9.2.2 del Bando;

constatato che, sul totale di 18 progetti ammissibili, risultano finanziabili, con le risorse previste dalla D.G.R. n. 22-5076 del 22/05/2017 modificata ed integrata dalla D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018 pari ad € 1.300.072,00, n. 11 progetti, a causa dell'esaurimento delle risorse disponibili, per l'importo di € 1.296.048,94 e con un avanzo di € 4.023,06 che non consente il finanziamento di un ulteriore progetto;

dato atto che il presente provvedimento conclude il relativo procedimento nei termini previsti dalla D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018;

dato inoltre atto che la documentazione inerente l'attività di istruttoria e di valutazione è agli atti del Settore Politiche per le pari opportunità, diritti e inclusione;

preso atto che, con la sopra indicata D.D. n. 1234 del 06/11/2018, sono state effettuate le seguenti prenotazioni sul bilancio 2018/2020, per le quote riferite al FSE, al Fondo statale di rotazione e al Cofinanziamento regionale, a favore dei beneficiari da configurarsi al termine delle procedure di selezione, per un totale di € 1.200.000,00:

- annualità 2019 prenotazione di € 960.000,00,
- annualità 2020 prenotazione di € 240.000,00;

considerato che, a seguito di una più attenta disamina, occorre rimodulare la ripartizione della spesa sulle annualità 2019 e 2020, al fine di rispettare l'esigibilità annuale dei contributi sulla base dei flussi finanziari previsti dal Bando;

ritenuto pertanto necessario, con la presente determinazione, per l'attuazione del Bando "Disseminazione e diffusione del welfare aziendale per enti aggregatori", di:

- approvare la graduatoria dei progetti ammissibili e finanziabili fino alla concorrenza delle risorse disponibili pari ad € 1.300.072,00, previste dalla D.G.R. n. 22-5076 del 22/05/2017 modificata e integrata dalla D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018, per l'importo di € 1.296.048,94, con un avanzo di € 4.023,06 che non consente il finanziamento di un ulteriore progetto, così come dettagliato nell'allegato 1, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione,

nel quale sono riportati in dettaglio anche gli importi totali di ciascun progetto comprensivi dell'eventuale cofinanziamento,

- approvare la graduatoria dei progetti ammissibili e non finanziabili in quanto il loro importo, per un totale di € 777.397,36, eccede le risorse previste dalla citata D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018, come riportato in dettaglio nell'allegato 2, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione, nel quale sono riportati in dettaglio anche gli importi totali di ciascun progetto comprensivi dell'eventuale cofinanziamento,
- approvare l'elenco dei progetti non ammissibili, così come riportato in dettaglio nell'allegato 3, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione,
- approvare la spesa totale di € 1.296.048,94 e concedere il contributo spettante ai soggetti elencati nell'allegato 1 alla presente determinazione,
- di rendere disponibile il sopra indicato avanzo di risorse pari ad € 4.023,06 per un successivo utilizzo nell'ambito dell'intervento per la promozione del welfare aziendale così come previsto dall'Atto di indirizzo approvato con D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018;
- approvare l'Allegato di autorizzazione contenuto nell'allegato 4, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione, relativo alla graduatoria dei progetti ammissibili e finanziabili di cui all'allegato 1 alla presente determinazione,
- dare atto della necessità di formalizzare l'autorizzazione alla gestione delle attività nei confronti dei Soggetti attuatori inseriti nella graduatoria dei progetti ammissibili e finanziabili, di cui all'allegato 1 alla presente determinazione, mediante Atto di adesione sottoscritto dal Legale rappresentante del soggetto singolo o, nel caso di progetto presentato in Associazione Temporanea di Scopo - ATS da tutti i partner del raggruppamento, il cui modello è stato approvato come allegato B alla D.D. n. 219 del 08/03/2019,
- identificare e nominare "Responsabili (esterni) del trattamento" i soggetti elencati nell'allegato n. 1 alla presente determinazione, nonché tutti i partner nel caso di progetto presentato in ATS,
- stabilire che la nomina di "Responsabile (esterno) del trattamento" abbia effetto per i soli soggetti che abbiano sottoscritto, firmando il citato Atto di adesione, l'impegno di effettuare il trattamento dei dati in conformità con la normativa vigente in materia e applicando le istruzioni documentate del Delegato del Titolare contenute nell'allegato 5, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione, redatte secondo lo schema di cui all'allegato A alla citata D.D. n. 219 del 08/03/2019; in caso di progetto presentato in ATS la firma dell'Atto di adesione deve essere apposta da tutti i partner del raggruppamento,
- approvare l'informativa della Direzione coesione sociale rivolta ai destinatari degli interventi, da veicolare agli interessati tramite il Responsabile (esterno) del trattamento, contenuta nell'allegato n. 6, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione, redatta sulla base dello schema di cui all'allegato D della citata D.D. 219 del 08/03/2019,
- ridurre da un totale di € 1.200.000,00 a zero le prenotazioni di spesa per gli anni 2019 e 2020 effettuate con D.D. n. 1234 del 05/11/2018,
- impegnare, a valere sul POR FSE 2014-2020, a favore dei Soggetti attuatori indicati nell'allegato 1 alla presente determinazione, sul bilancio 2019-2021, la spesa di € 648.024,47 sull'annualità

2019 e la spesa di € 648.024,47 sull'annualità 2020, per le quote di risorse riferite al FSE, al Fondo statale di rotazione e al Cofinanziamento regionale,

- dare atto che gli accertamenti delle corrispondenti quote di risorse riferite al FSE e al Fondo statale di rotazione rientrano tra quelli effettuati con D.D. n. 103 del 05/02/2019;

attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della D.G.R. n. 1-4046 del 17/10/2016;

tutto ciò premesso,

IL DIRETTORE REGIONALE

visto il D.Lgs. n. 165/2001: Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.

vista la L.R. n. 23/2008 e s.m.i. - "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale";

visto il D.Lgs. n. 118/2011 - "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

visto il D.Lgs. n. 33/2013 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";

visto l'art. 2 della L.R. n. 9/2015 "Legge finanziaria per l'anno 2015", con cui è stato adottato il riparto per annualità delle risorse finanziarie relative al Programma Operativo Regionale FSE 2014-2020, annualmente rimodulabile con provvedimento della Giunta regionale sulla base dell'avanzamento della spesa e del quadro di riferimento dell'efficacia dell'attuazione stabilito nel Programma Operativo;

vista la L.R. n. 9/2019 di approvazione del Bilancio di previsione finanziario 2019-2021;

vista la D.G.R. n. 1-8566 del 22/03/2019 " Legge regionale 19 marzo 2019, n. 9 "Bilancio di previsione finanziario 2019-2021". Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2019-2021. Disposizioni di natura autorizzatoria ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del D.lgs. 118/2011 s.m.i.;

in conformità con gli indirizzi in materia disposti con D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018;

determina

in attuazione del Bando per la presentazione di progetti per la realizzazione dell'intervento "Disseminazione e diffusione del welfare aziendale per enti aggregatori" approvato con D.D. n. 1234 del 06/11/2018, di cui alla Misura 1.8iv.3.2.6 del POR FSE 2014-2020 il cui Atto di indirizzo è stato approvato con D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018 a modifica e integrazione della Strategia WECARE approvata con D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/, di:

- approvare la graduatoria dei progetti ammissibili e finanziabili fino alla concorrenza delle risorse disponibili pari ad € 1.300.072,00, previste dalla D.G.R. n. 22-5076 del 22/05/2017 modificata e

integrata dalla D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018 per l'importo di € 1.296.048,94, con un avanzo di € 4.023,06 che non consente il finanziamento di un ulteriore progetto, così come dettagliato nell'allegato 1, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione, nel quale sono riportati in dettaglio anche gli importi totali di ciascun progetto comprensivi dell'eventuale cofinanziamento,

- approvare la graduatoria dei progetti ammissibili e non finanziabili in quanto il loro importo, per un totale di € 777.397,36, eccede le risorse previste dalla citata D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018 2017 modificata e integrata dalla D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018, come riportato in dettaglio nell'allegato 2, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione, nel quale sono riportati in dettaglio anche gli importi totali di ciascun progetto comprensivi dell'eventuale cofinanziamento,
- approvare l'elenco dei progetti non ammissibili, così come riportato in dettaglio nell'allegato 3, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione,
- approvare la spesa totale di € 1.296.048,94 e concedere il contributo spettante ai soggetti elencati nell'allegato 1 alla presente determinazione,
- di rendere disponibile il sopra indicato avanzo di risorse pari ad € 4.023,06 per un successivo utilizzo nell'ambito dell'intervento per la promozione del welfare aziendale così come previsto dall'Atto di indirizzo approvato con D.G.R. n. 20-7648 del 05/10/2018;
- approvare l'Allegato di autorizzazione contenuto nell'allegato 4, facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione, relativo alla graduatoria dei progetti ammissibili e finanziabili, di cui all'allegato 1 alla presente determinazione,
- dare atto della necessità di formalizzare l'autorizzazione alla gestione delle attività nei confronti dei Soggetti attuatori inseriti nella graduatoria dei progetti ammissibili e finanziabili, di cui all'allegato 1 alla presente determinazione, mediante Atto di adesione sottoscritto dal Legale rappresentante del soggetto singolo o, in caso di progetto presentato in Associazione Temporanea di Scopo - ATS da tutti i partner del raggruppamento, il cui modello è stato approvato come allegato B alla D.D. n. 219 del 08/03/2019,
- identificare e nominare "Responsabili (esterni) del trattamento" i soggetti elencati nell'allegato n. 1 alla presente determinazione, nonché tutti i partner nel caso di progetto presentato in ATS,
- stabilire che la nomina di "Responsabile (esterno) del trattamento" abbia effetto per i soli soggetti che abbiano sottoscritto, firmando il citato Atto di adesione, l'impegno di effettuare il trattamento dei dati in conformità con la normativa vigente in materia e applicando le istruzioni documentate del Delegato del Titolare contenute nell'allegato 5 alla presente determinazione di cui costituisce parte integrante e sostanziale, redatte secondo lo schema di cui all'allegato A alla citata D.D. n. 219 del 08/03/2019; in caso di progetto presentato in ATS la firma dell'Atto di adesione deve essere apposta da tutti i partner del raggruppamento,
- approvare l'informativa della Direzione coesione sociale rivolta ai destinatari degli interventi, da veicolare agli interessati tramite il Responsabile (esterno) del trattamento, contenuta nell'allegato n. 6 alla presente determinazione di cui costituisce parte integrante e sostanziale,
- ridurre da un totale di € 1.200.000,00 a zero le prenotazioni di spesa per gli anni 2019 e 2020 effettuate con D.D. n. 1234 del 05/11/2018,

- impegnare, a favore dei Soggetti attuatori indicati nell'allegato 1 alla presente determinazione, afferenti alle risorse dell'Asse 1 Occupazione, Priorità d'investimento 8iv, Ob. Specifico 3, Azione 2, Misura regionale 6 del POR FSE 2014-2020, la somma di € 1.296.048,94 sul Bilancio di previsione finanziario 2019-2021 (Capitoli 186423, 186425 e 186427 Missione/Programma 15/04 – Titolo I – Macroaggregato 04), nel modo seguente:

€ 648.024,47 - bilancio gestionale 2019-2021, annualità 2019:

		transazione elementare artt. 5, 6 e 7 del D.Lgs. 118/11 e s.m.i.					
Importo Euro	capitolo	conto finanziario uscita	cofog	transazione unione europea	ricorrente	perimetro sanitario	imp. n.
324.012,24	186423	U.1.04.04.01.001	04.1	3	4	3	
226.808,56	186425	U.1.04.04.01.001	04.1	4	4	3	
97.203,67	186427	U.1.04.04.01.001	04.1	7	4	3	

€ 648.024,47 - bilancio gestionale 2019-2021, annualità 2020:

		transazione elementare artt. 5, 6 e 7 del D.Lgs. 118/11 e s.m.i.					
Importo Euro	capitolo	conto finanziario uscita	cofog	transazione unione europea	ricorrente	perimetro sanitario	imp. n.
324.012,24	186423	U.1.04.04.01.001	04.1	3	4	3	
226.808,56	186425	U.1.04.04.01.001	04.1	4	4	3	
97.203,67	186427	U.1.04.04.01.001	04.1	7	4	3	

- dare atto che gli accertamenti delle corrispondenti quote di risorse riferite al FSE e al Fondo statale di rotazione rientrano tra quelli effettuati con D.D. n. 103 del 05/02/2019 (rispettivamente acc. n. 461/2019 e n. 141/2020 - cap. 28507 e acc. n. 462/2019 e 142/2020 - cap. 21630),
- dare atto che all'erogazione della spesa si provvederà secondo le modalità indicate nel Bando approvato con D.D. n. 1234 del 06/11/2018.

Avverso la presente Determinazione è ammesso ricorso al T.A.R. entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, dalla notificazione o dall'intervenuta piena conoscenza del suddetto atto, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto della Regione Piemonte e dell'art. 5 della L.R. n. 22/2010.

Ai fini dell'efficacia della presente determinazione si dispone che la stessa, ai sensi dell'art. 26, commi 2 e 3 del D.Lgs. 33/2013, sia pubblicata sul sito della Regione Piemonte, ed in particolare si dispone, ai sensi dell'art. 27, la pubblicazione nella sezione "Amministrazione trasparente", dei seguenti dati:

Beneficiari: Soggetti elencati nell'allegato 1;

Importo: importo totale € 1.296.048,94 come indicato nell'allegato 1;

Norma o titolo a base dell'attribuzione: POR FSE 2014-2020 - Misura 1.8iv.3.2.6;
Responsabile del procedimento amministrativo: Dott.ssa Manuela Raghino – Dirigente del Settore
“Politiche per le pari opportunità, diritti e inclusione”;
Modalità di individuazione dei beneficiari: Bando pubblico.

La Funzionaria estenditrice:
Sig.ra Gianpiera LISA

La Dirigente del Settore
Dott.ssa Manuela RANGHINO

Il Direttore regionale
Dr. Gianfranco BORDONE

Allegati
Allegato 3 (omissis)